

Zur Information – Beschlüsse der Synode vom 23. November 2019

Pour information – arrêtés du Synode du 23 novembre 2019

Die Synode vom 23.11.2019 in Interlaken hat folgende Beschlüsse gefällt:
Le Synode du 23.11.2019 à Interlaken a pris les décisions suivantes :

<p>Protokoll der Synode vom 14.06.2019</p> <p>Das Protokoll vom 14.06.2019 wurde genehmigt und verdankt.</p>	<p>Procès-verbal du Synode du 14.06.2019</p> <p>Le Procès-verbal du 14.06.2019 est approuvé avec remerciements.</p>
<p>Ergänzungswahl Synodalrat</p> <p>Robert Zemp wird als zweiter Vertreter der Regionalversammlung Mittelland in den Synodalrat gewählt.</p>	<p>Election complémentaire au Conseil Synodal</p> <p>Robert Zemp est élu comme deuxième représentant de l'Assemblée régionale Mittelland au Conseil synodal.</p>
<p>Budget 2020</p> <p>1. Gestützt auf Artikel 3 des Beitragsreglements vom 22.11.2008 wird der Prozentsatz für die Beiträge der Kirchgemeinden unverändert auf 8,2% des harmonisierten Steuersatzes belassen.</p> <p>2. Das Budget 2020 mit Einnahmen von CHF 18'856'450, Ausgaben von CHF 18'589'200 und einem Mehrertrag von CHF 267'250 wird genehmigt.</p>	<p>Budget 2020</p> <p>1. En vertu de l'article 3 du Règlement des contributions des paroisses du 22 novembre 2008, le taux de contribution reste inchangé à 8,2 % du taux fiscal harmonisé.</p> <p>2. Le budget 2020, présentant des recettes à hauteur de CHF 18'856'450, un total de charges de CHF 18'589'200, ainsi qu'un excédent de recettes de CHF 267'250, est approuvé.</p>
<p>Finanzplan 2021 – 2023</p> <p>Der Finanzplan 2021 – 2023 wurde von der Synode zur Kenntnis genommen.</p>	<p>Plan financier 2021 – 2023</p> <p>Le Synode a pris connaissance du plan financier 2021 – 2023.</p>
<p>Projekt «Perspektiven 2020»</p> <p>Der Schlussbericht zum Projekt «Perspektiven 2020» wurde von der Synode zur Kenntnis genommen.</p>	<p>Projet « Perspectives 2020 »</p> <p>Le Synode a pris connaissance du rapport final du Projet «Perspectives 2020».</p>
<p>Auswertung Legislaturziele des Synodalrates 2016 – 2019</p> <p>Die Auswertung der Legislaturziele des Synodalrates 2016 – 2019 wurde von der Synode zur Kenntnis genommen.</p>	<p>Evaluation des objectifs du Conseil synodal pour la législature 2016-2019</p> <p>Le Synode a pris connaissance de l'évaluation des objectifs du Conseil synodal pour la législature 2016-2019.</p>

<p>Geschäftsordnung Landeskirchenparlament inkl. Anhänge GPK und KAG</p> <p>Die Synode verabschiedet die neue Geschäftsordnung Landeskirchenparlament inkl. Anhänge Geschäftsordnung Geschäftsprüfungskommission und Kommission für Anderssprachige Gemeinschaften.</p>	<p>Règlement du Parlement de l'Église nationale y compris les annexes concernant la CoGes et la CCA</p> <p>Le Synode adopte le nouveau Règlement du Parlement de l'Église nationale, y compris les annexes, concernant la Commission des finances et de gestion et la Commission des communautés allophones.</p>
<p>Datenschutzreglement</p> <p>Die Synode verabschiedet das Datenschutzreglement der Landeskirche.</p>	<p>Règlement sur la protection des données</p> <p>Le Synode adopte le Règlement sur la protection des données de l'Église nationale.</p>